

# SOLICITUD DE SUSPENSIÓN O CONTINGENTE ARANCELARIO (Eliminar la medida que no proceda)

(Estado miembro: España)

## Parte I

(para publicación en el sitio web de la DG Fiscalidad y Unión Aduanera)

1. Código de nomenclatura combinada:  
(Escriba el código de la Nomenclatura Combinada sin espacios ni puntos)
2. Descripción precisa del producto teniendo en cuenta los criterios para los aranceles aduaneros:

En caso de que sea un producto químico (principalmente los capítulos 28 + 29 de la Nomenclatura Combinada): Por favor indique en la descripción el CAS RN y el grado de pureza en porcentaje de peso "...con un grado de pureza en peso igual o superior a \_\_%

El solicitante debe indicar el porcentaje "X" - si no se indica ninguna cifra, el texto se establecerá por defecto "con una pureza en peso igual o superior al 99,9%").

Tenga en cuenta que la expresión "CAS RN" sigue siendo "CAS RN" en todas las lenguas, y que no hay coma antes de la expresión "con una pureza en peso igual o superior al X %".

Por favor, no escriba todo el nombre en mayúsculas.

Ejemplo:

**1-(Cedr-8-en-9-il)etanona (CAS RN 32388-55-9) con una pureza en peso superior al 90 %**

La descripción del producto debe hacerse utilizando las denominaciones y la redacción de la Nomenclatura Combinada o, en su defecto, de la Organización Internacional de Normalización (ISO), las Denominaciones Comunes Internacionales (DCI), la Unión Internacional de Química Pura y Aplicada (IUPAC), el Inventario Aduanero Europeo de Sustancias Químicas (ECICS) o las denominaciones del Índice de Color (CI) (apartado 4.1.7 de la Comunicación, 2011/C 363/02, DO C 363 de 13.12.2011, p. 6).

3. i) ¿El producto figura en el anexo I "Nomenclatura Combinada", tercera parte, sección II (productos farmacéuticos), anexos arancelarios 3 a 6 - Reglamento 2022/1998 (DOL 282)?  
Sí/No

ii) Nº CUS (número de referencia en el Inventario aduanero europeo de sustancias químicas). Este campo debe rellenarse. Si no está disponible, indíquelo.

iii) Nº CAS (número de registro del servicio de resúmenes de productos químicos — Chemical Abstracts Service): Este campo debe rellenarse. Si no está disponible, indíquelo.

iv) Otros números: Si procede, indique aquí el número ECICS. Si no procede, indíquelo

v) Para productos químicos de los capítulos 28,29 y, donde aplique, también los productos del capítulo 38 de la nomenclatura combinada, indicar número de registro REACH, si existe y conteste las siguientes preguntas:

Estado legislativo de la sustancia, está/es la sustancia:

- a. ¿Dentro del alcance de la regulación REACH? (véase el artículo 2 de REACH)
- b. ¿Incluida en la base de datos CLI de ECHA? y/o ECICS?
- c. ¿Incluida en la lista de candidatos (SVHC)?

- d. ¿Incluida en el anexo XIV de REACH?
- i. En caso afirmativo, ¿está cubierta la sustancia por una de las exenciones?
  - ii. Si la sustancia no está cubierta por una de las exenciones, ¿el solicitante tiene la autorización correspondiente para usar la sustancia? En caso afirmativo, proporcione el número de autorización entregado por la Comisión, que también debe estar disponible en la Hoja de datos de seguridad correspondiente en la sección 15.
- e. ¿Usada como, o usada en la producción de un Producto Fitosanitario o Biocida? (incluso, por ejemplo, mezclando la sustancia importada con otros componentes para crear un producto fitosanitario o biocida)
- f. Dentro del ámbito de aplicación del Reglamento sobre contaminantes orgánicos persistentes?

## **SOLICITUD DE SUSPENSIÓN O CONTINGENTE ARANCELARIO (Eliminar la medida que no proceda)**

(Estado miembro: España)

### **Parte II**

(para divulgación a los miembros del Grupo de Trabajo de Economía Arancelaria)

4. Información adicional, que comprende la denominación comercial, el modo de funcionamiento, el uso previsto para el producto importado, el tipo de producto al que se incorporará y el uso final de dicho producto:

¿Se pretende exportar el producto manufacturado a terceros países?

¿El producto fabricado está libre de derechos? Sí/No

Si el producto manufacturado está libre de derechos, no es necesario solicitar una suspensión o un contingente arancelarios. Igualmente, si la empresa tiene potencial exportador, puede recurrir al perfeccionamiento activo. En tales casos, no se propondrá ninguna medida de suspensión o contingente arancelario, de conformidad con el punto 3.2, sexto guion, de la Comunicación de la Comisión relativa a las suspensiones y contingentes arancelarios autónomos, DO C 363 de 13.12.2011, p. 6.

Por lo tanto, antes de enviar cualquier solicitud a la Comisión, los Estados miembros/Turquía deben comprobar si el producto fabricado está libre de derechos o no.

Solamente para productos químicos:

5. Fórmula estructural:

6. Los productos están sujetos a una patente:

Sí/No

En caso afirmativo, número de patente y de la autoridad emisora:

7. Los productos están sujetos a una medida antidumping/antisubvención:

Sí/No

En caso afirmativo, motivo de la solicitud de suspensión o contingente arancelarios:

8. Nombre y direcciones de las empresas conocidas en la UE con las que se haya entrado en contacto para el suministro de productos idénticos, equivalentes o de sustitución (obligatorio para solicitudes de contingentes):

Proporcione pruebas de que la búsqueda de la producción de la UE no ha dado resultado (por ejemplo, un extracto de la búsqueda realizada en la base de datos "Directory of World Chemical Producers" (DWCP)).

Es necesario que en el extracto/pantallazo/imagen se vea la definición del producto, CAS RN, fecha del día de la búsqueda, email (si lo hubiera).

Si no se incluyen estas pruebas, la COM no va a aceptar la solicitud.

Fechas y resultados de estos contactos:

Justificación de la inadecuación de los productos de dichas empresas para los fines de que se trate:

9. Cálculo del volumen del contingente arancelario

Consumo anual del solicitante:

Producción anual de la UE:

Volumen del contingente arancelario solicitado:

10. Observaciones específicas

i) indicación de suspensiones o contingentes arancelarios similares:

ii) indicación de la información aduanera vinculante en vigor:

iii) otras observaciones:

## **REQUEST FOR TARIFF SUSPENSION/TARIFF QUOTA (Delete inappropriate measure)**

(Member State: Spain)

### **Part I**

(to be published on DG TAXUD website)

1. Combined Nomenclature code: (Please type the Combined Nomenclature code without spaces or dots)

2. Precise product description taking into account customs tariff criteria:

For chemical products only (mainly chapter 28 + 29 of Combined Nomenclature): Please indicate the CAS RN and purity degree "...with a purity by weight of \_% or more"

Please indicate the CAS RN and purity degree. The applicant needs to supply the percentage "X" – if no figure will be supplied, the text will be set by default "with a purity by weight of 99,9% or more").

Please kindly note that the expression "CAS RN" stays "CAS RN" in all languages, and there is no comma before the expression "with a purity by weight of X % or more".

Please do not write the whole name in capital letters.

The description of the product should be made by using the denominations and wording of the Combined Nomenclature or, if not suitable, of the International Standard Organisation (ISO), International Non-proprietary Names (INN), International Union of Pure and Applied Chemistry (IUPAC), European Customs Inventory of Chemical Substances (ECICS) or Colour Index (CI) names (Paragraph 4.1.7 of Communication, 2011/C 363/02, OJ C 363, 13.12.2011, p. 6).

4. (i) Is the product listed in Annex I "Combined Nomenclature", Part Three, Section II (pharmaceutical products), Tariff Annexes 3 to 6 – Regulation 2022/1998 (OJ L 282)?  
Yes/No

(ii) CUS No (Reference number in European Customs Inventory of Chemicals): This field has to be filled in. If not available, please indicate this.

(iii) CAS No (Chemical Abstracts Service Registry Number): This field has to be filled in. If not available, please indicate this.

(iv) Other No: If applicable, please indicate ECICS number here. If not applicable, please indicate this.

(v) For chemicals of chapters 28, 29 and, where applicable, also for products of chapter 38 of the Combined Nomenclature, please indicate REACH registration number, if existing and reply to the following questions:

Legislative status of the substance, is the substance:

- a. Within the scope of the REACH regulation? (see Article 2 of REACH)
- b. Included in the CLI database of ECHA? and/or ECICS?
- c. Included in the candidate list (SVHC)?
- d. Included in Annex XIV to REACH?
  - i. If yes, is the substance covered by one of the exemptions?
  - ii. If the substance is not covered by one of the exemptions, is the applicant holding the corresponding authorisation to use the substance? If so, please provide the authorisation number delivered by the Commission which should also be available in the corresponding Safety Data Sheet in section 15.
- e. Used as, or used in the production of a Plant Protection Product or Biocide? (including e.g. by mixing the imported substance with other components to create a Plant Protection Product or Biocide)
- f. Falling under the scope of the Regulation on Persistent Organic Pollutants?

## REQUEST FOR TARIFF SUSPENSION/TARIFF QUOTA (Delete inappropriate measure)

(Member State: Spain)

### Part II

(to be public for the members of ETQG)

4. Further information including commercial denomination, mode of operation, intended use of the imported product, type of product in which it is to be incorporated and end-use of that product:

Is it intended to export the manufactured product to third countries?

Is the manufactured product duty-free? Yes/No

If the manufactured product is duty-free, there is no need to apply for a tariff suspension or quota. If the company is export oriented, it may use inward processing. In such a cases, no tariff suspension or quota measure will be proposed in line with 3.2, 6th indent of the communication for the Commission concerning autonomous tariff suspensions and quotas, OJ C 363, 13.12.2011, p. 6.

Therefore, before any request is sent to the Commission, Member States / Türkiye need to check whether the manufactured product is duty-free or not.

For chemical products only:

5. Structural formula:

6. Products are subject to a patent:

Yes/No

If yes, number of the patent and of issuing authority:

7. Products are subject to an anti-dumping/anti-subsidy measure:

Yes/No

If yes, number of the patent and of issuing authority:

8. Name and addresses of firms known in the EU approached with a view to the supply of identical, equivalent or substitute products (obligatory for quota requests):

Dates and results of these approaches:

Reasons for the unsuitability of the products of these firms for the purpose in question:

Please provide proof that the search for EU production was without result (for example an extract of the search conducted in the database “Directory of World Chemical Producers” (DWCP)).

The extract/screenshot/image needs to show the product definition, CAS RN, date of the day of the search, email (if available).

If this evidence is not included, the COM will not accept the request.

9. Calculation of tariff quota volume:

Annual consumption of applicant:

Annual EU production:

Requested tariff quota volume:

10. Special remarks:

(i) indication of similar tariff suspensions or quotas:

(ii) indication of existing binding tariff information:

(iii) other remarks:

## SOLICITUD DE SUSPENSIÓN O CONTINGENTE ARANCELARIO (Eliminar la medida que no proceda)

(Estado miembro: España)

### Parte III

(para la Comisión exclusivamente)

11. Solicitud presentada por: Ministerio de Economía, Comercio y Empresa

Dirección: Pº de la Castellana 162 – 28045 Madrid

Tel. + 34 91 3493902 /Fax: + 34 913493897

E-mail: sgpar.sccc@mincotur.es

12. Importaciones anuales previstas para 20XX (primer año del período de validez solicitado):

Las importaciones anuales previstas para el primer año del período de validez solicitado (20XX) en valor y cantidad.

— valor (en euros):

— cantidad (en peso y unidad suplementaria, si se puede aplicar al código de la nomenclatura combinada en cuestión):

13. Importaciones actuales para 20XX (año precedente al que se presentó la solicitud):

las importaciones actuales en valor y cantidad (para 20XX - 2 años)(año anterior al año en que se presenta la solicitud). Tenga en cuenta que no se necesita información sobre las importaciones del año en que se presenta la solicitud.

— valor (en euros):

— cantidad (en peso y unidad suplementaria, si se puede aplicar al código de la nomenclatura combinada en cuestión):

Por ejemplo, para la ronda 2025/1, deberán indicarse las importaciones anuales previstas para 2025 en el punto 12 y las importaciones actuales para 2023 en el punto 13.

14. Derecho aplicable en el momento de la solicitud (incluidos los acuerdos preferenciales y los acuerdos de libre comercio, en caso de que existan para el origen de los productos solicitados):

Derecho de terceros países:

Derecho preferencial aplicable: sí/no (en caso afirmativo, especifíquese el derecho: ...)

15. Estimación de los derechos arancelarios no percibidos (en euros) por año:

16. Origen de los productos solicitados:

Nombre del productor no perteneciente a la Unión Europea:

País:

17. Nombre y dirección del usuario en la Unión Europea:

Dirección:

Tel./Fax:

E-mail:

18. Declaración de la parte interesada de que los productos importados no están sujetos a un acuerdo comercial exclusivo (adjunte hojas adicionales; véase el anexo Declaración de inexistencia de una acuerdo comercial exclusivo - obligatorio)

*Anexos (fichas técnicas de los productos, folletos explicativos, etc.)*

*Número de páginas:*

**NOTA:** si algún dato de la parte II o III es de carácter confidencial, deberán incorporarse páginas independientes claramente identificadas como tales. Asimismo, deberá especificarse el grado de confidencialidad en la portada.

## **REQUEST FOR TARIFF SUSPENSION/TARIFF QUOTA (Delete inappropriate measure)**

(Member State: Spain)

### **Part III** (for Commission only)

11. Request submitted by: Ministry of Economy, Trade and Enterprise  
Address: Pº de la Castellana 162 – 28045 Madrid  
Tel. + 34 91 3493902 /Fax: + 34 913493897  
E-mail: sgpar.sccc@mincotur.es

12. Anticipated annual imports for 20XX (first year of the validity period requested):  
The anticipated annual imports for the first year of the validity period requested (20XX) in value and quantity

- value (in EUR):
- quantity (in weight and supplementary unit if applicable for the CN code in question):

13. Current imports for 20XX (year preceding the year in which the request is made):  
The current imports in value and quantity (for 20XX – 2 years)(year preceding the year in which the request is made). Please note that information about imports for the year in which the request is made is not needed

- value (in EUR):
- quantity (in weight and supplementary unit if applicable for the CN code in question):

For example, for round 2025/1, the anticipated annual imports should be indicated for 2025 in box 12 and the current imports for 2023 in box 13

14. Applicable duty rate at the time of the request (including preferential agreements, freetrade agreements, if they exist for the origin of the requested goods):

Third country duty rate:

Preferential duty rate applicable: yes/no (if yes, duty rate: ...)

15. Estimated uncollected customs duties (in EUR) on an annual basis:

16. Origin of requested goods:

Name of non-EU producer:

Country:

17. Names and addresses of the user in the EU:

Address:

Tel./Fax:



E-mail:

18. Declaration by the interested party that the imported products are not the subject of an exclusive trading agreement (join extra sheet— see Annex Declaration of non-existence of an exclusive trading agreement \_ obligatory)

*Annexes (products data sheets, explanatory leaflets, brochures, etc.)*

*Number of pages:*

**NB:** If any of the items of information in part II or III is confidential, separate pages, clearly labelled as such, have to be added. The level of confidentiality needs to be specified also on the cover page.

## DECLARACIÓN DE INEXISTENCIA DE UN ACUERDO COMERCIAL EXCLUSIVO (\*)

Nombre:

Dirección:

Tel./Fax:

E-mail:

Nombre y cargo del signatario:

Por el presente documento, declaro, en nombre y representación de (nombre de la empresa), que el siguiente producto o productos:

(descripción del producto o productos)

(Debe coincidir con el nombre del producto de la PARTE I)

no está(n) vinculado(s) a ningún acuerdo comercial exclusivo.

(Firma y fecha)

(\*) Los acuerdos comerciales exclusivos son aquellos acuerdos que impiden a otras empresas que no sean el solicitante importar el producto o productos solicitados.

**DECLARATION OF NON-EXISTENCE OF AN EXCLUSIVE TRADING AGREEMENT (\*)**

Name:

Address:

Tel./Fax:

E-mail:

Name and function of signatory:

I herewith declare, on behalf of (company's name) that the following product(s)

(product description(s))

(The product description filled in Part I)

is/are not subject to an exclusive trading agreement.

(Signature, date)

(\*) Exclusive trading agreements are any agreements that hinder other companies than the applicant to import the requested product(s).

